

Możliwości badania na odległość testami, których wydawcą jest Pracownia Testów Psychologicznych w Warszawie

1. WAŻNY KOMUNIKAT!

W związku z powtarzającymi się pytaniami dotyczącymi tworzenia samodzielnie wersji komputerowych z narzędzi kupionych w Pracowni w wersji papierowej, pragniemy poinformować, że taka modyfikacja jest możliwa tylko i wyłącznie po uzyskaniu **pisemnej** zgody Pracowni. **Przekształcenie formy papierowej na formę komputerową (w tym, w formie skanu), w celu dalszego udostępniania, wymaga – zgodnie z ustawą o prawie autorskim i prawach pokrewnych – zgody właściciela praw autorskich. Dotyczy to także tworzenia wersji komputerowych na użytek prac naukowych.**

WAŻNE - Są trzy rodzaje testów:

- testy, które wymagają zawarcia umowy i dokonania opłaty (np. GSES) – **OBOWIAZUJE PROCEDURA PONIŻEJ**
- testy, które nie wymagają zawarcia umowy, ani uiszczenia opłaty, np. COPE, SWLS, INTE – wystarczy wówczas zgoda PTP, **jednak pozostałe warunki muszą być spełnione – czyli sprawdzenie poprawności wprowadzenia kwestionariusza, wprowadzenie poprawek (pkt 1 oraz 4 - 7 PROCEDURY PONIŻEJ);**
- jeśli test jest na Epsilonie, klient zgłasza się do Księgarni, w celu zakupu jednostek – od studenta wymagane jest także potwierdzenie od promotora – opis na kolejnej stronie**

O tym czy test należy do a) czy b) dowiadujemy się od osoby odpowiedzialnej za tę sprawę w PTPPTP:

Joanna Niedziela
Starszy specjalista ds. testów

Pracownia Testów Psychologicznych
Polskiego Towarzystwa Psychologicznego sp. z o. o.

Ul. Belwederska 6A; 00-762 Warszawa
Tel./Fax: +48 (22) 841 02 37
Dział Merytoryczny
ul. Belwederska 6A, 00-762 Warszawa
e-mail: j.niedziela@practest.com.pl

UWAGA: niektóre testy PTP PTP tylko sprzedaje, więc nie jest ich wydawcą.

- testy M. Plopy** - w sprawie zgody na stosowanie on-line należy zgłosić się do Wydawnictwa AEH, ul. Okopowa 59, 01-043 Warszawa; lub bezpośrednio do dyrektora Wojciecha Żyłko w.zylko@vizja.pl
- testy GHQ** - w sprawie zgody na stosowanie on-line należy zgłosić się do Oficyny Wydawniczej Instytutu Medycyny Pracy im. prof. J. Nofera w Łodzi. Kierownik: mgr Monika Lipińska-Pawełek tel.: +48 42 631 47 18 e-mail: monika.lipinska.pawelek@imp.lodz.pl

KROKI – jeśli testu nie ma na platformie EPSILON

- Student/doktorant/pracownik (dalej KLIENT) zgłasza się do mailowo PTPPTP i opisuje jakimi narzędziami chce badać.
- Jeśli umowa zezwala wydawnictwu na udzielenie zgody na wersję online, a klient jest studentem, w pierwszej kolejności jest proszony o mailowe potwierdzenie od promotora, że wykonuje badania do pracy magisterskiej.
- Jest podpisywana umowa, w której zawarta jest liczba planowanych badań** oraz zobowiązanie do wprowadzenia sugerowanych przez PTPPTP poprawek. **Klient otrzymuje fakturę do opłacenia** - w kwocie równoważnej cenie zakupu papierowych wersji kwestionariusza.
- Klient przepisuje z wersji papierowej kwestionariusz 1:1 (tytuł, autorzy, wydawca - Pracownia Testów Psychologicznych Polskiego Towarzystwa Psychologicznego, instrukcja, skala, odpowiedzi z numeracją, copyright) na wybraną platformę (np. Google Forms, MS Forms, Testportal, platforma oferowana przez uczelnię – na razie jej nie mamy w IP). Oczywiście zmodyfikować można sformułowania typu „zakreśl kółkiem”, na „wybierz”.
- Po wprowadzeniu kwestionariusza na platformę, a przed rozpoczęciem badań PTPPTP musi mieć możliwość przetestowania systemu pod względem zastosowanych zabezpieczeń (a w tym hasła dostępu – wymagane) oraz poprawności wprowadzenia kwestionariusza. Klient wysyła do PTPPTP link z hasłem do badania – taki, jaki otrzymałaby osoba badana. Sprawdzana jest poprawność wprowadzenia kwestionariusza/y i **to, czy jest hasło. UWAGA: to oznacza, że nie ma możliwości wysyłania badania nieznanemu odbiorcy. Badacz kontroluje grupę badaną – a nie umieszcza test na jakimś forum i czeka aż ktoś to wypełni całkowicie anonimowo.**
- Klient wprowadza ewentualne poprawki.
- PTPPTP zezwala na rozpoczęcie badań.

2. MOŻLIWOŚĆ BADAŃ NA PLATFORMIE EPSILON

Do przeprowadzania badań komputerowych w trybie „na odległość” wybranymi testami z oferty Pracowni służy Platforma Epsilon

Procedura

- I. Najpierw uczelnia (lub student/doktorant realizujący prace naukowe w uczelni) kupuje tzw. **jednostki badawcze (bez raportu)**. Dają one możliwość przeprowadzenia badania i otrzymania wyników surowych oraz przeliczonych. Jednostki badawcze są udostępniane (w specjalnej cenie) wyłącznie uczelniom i ich pracownikom prowadzącym badania naukowe. Procedura prowadzenia badań za pośrednictwem platformy Epsilon jest opisana szczegółowo w podręczniku użytkownika. Podręcznik jest dostępny w formie pliku pdf po zalogowaniu się do panelu administracyjnego platformy Epsilon (zakładka "podręcznik i tutoriale").
- II. **Jedna licencja** odpowiada możliwości przeprowadzenia **jednego badania danym testem**. W momencie zakupu precyzuje się liczbę badań w podziale na konkretne testy.
Studenci i pracownicy naukowci uczelni mogą zakupić jednostki badawcze (bez raportu) w specjalnej cenie, która jest niższa od ceny katalogowej:
 - 2,32 zł brutto za jednostkę (**BDI-II, BHI-12, CDI 2 wersja skrócona do samoopisu, CDI 2 wersja dla rodzica, CDI 2 wersja dla nauczyciela, CFT 3, DINEMO, EPQ-R(S), IPP, IVE, KNS, LBQ, LMI-K, STAI, STAIC, TMS-K, TMS-Plus, TRE**)
 - 4,65 zł brutto za jednostkę (**CFT 20-R, CDI 2 wersja do samoopisu, CISS, CWP, EPQ-R, FCZ-KT, FCZ-KT(R), KKS, KPD, NEO-FFI, PKIE, PROKOS, PTS, SOR, TKR, WKP**)
 - 6,20 zł brutto za jednostkę (**ACL, APIS-P(R), APIS-Z, APIS-Z(R), CUIDA, LMI, MMPI-2, MSEI, NEO-PI-R**)
 - 8,26 zł brutto za jednostkę (**BIP, WERK**)
- III. Aby otrzymać dostęp do badań online na platformie Epsilon, klient musi podpisać Umowę Powierzenia Przetwarzania Danych Osobowych. Jako uczelnia, mamy podpisaną z Pracownią Testów tę **umowę**. Jeśli jednostki na Platformie nabywane są indywidualnie przez studenta, a nie przez uczelnię, każdy student musi dostarczyć do Pracowni indywidualnie podpisaną umowę (pocztą, w formie papierowej).
- IV. Po sfinalizowaniu zakupu klient otrzymuje odpowiedni kod licencji w formie wydruku lub wiadomości e-mail. Liczba dostępnych badań na koncie użytkownika jest **aktualizowana w momencie wprowadzenia zakupionego przez niego kodu licencji na platformę**.
- V. Kolejne kroki:
 - a. pobranie (bezpłatne) ze strony www.epsilon.practest.com.pl i zainstalowanie oprogramowania Epsilon.
 - b. **wprowadzenie osoby badanej do bazy danych**. Badani mogą być rejestrowani **przy użyciu imienia i nazwiska, lub anonimowo** (z przypisanym identyfikatorem).
 - c. powiązanie badania wybranym testem z osobą badaną.
- VI. **Procedura badania:** Osoba badana instaluje na dysku swojego komputera aplikację Epsilon i uruchamia badanie testem za pośrednictwem specjalnego kodu generowanego przez psychologa. Odpowiedzi osoby badanej są następnie wysyłane na serwer i ma w nie wgląd wyłącznie psycholog po zalogowaniu się do swojego konta Epsilon. Aby wygenerować kod, psycholog musi wcześniej zdefiniować w systemie podstawowe informacje o osobie badanej – należy zdefiniować przynajmniej wiek i płeć osoby badanej. Dodatkowo można zdefiniować imię i nazwisko osoby badanej lub przypisać jej dowolny identyfikator. **Nie ma możliwości wysyłania badania nieznanemu odbiorcy**. System Epsilon nie umożliwia automatycznego wysyłania linków do osób badanych. Nie ma też możliwości „grupowego” dodawania wielu osób badanych do systemu. **Platforma Epsilon umożliwia łączenie testów z oferty pracowni w tzw. baterie testów**. Wtedy badania uruchamiają się jedno po drugim – w kolejności ustalonej przez psychologa. **Nie ma jednak możliwości dołożenia do systemu Epsilon własnych metod lub „metryczki demograficznej” dla osoby badanej**.

Więcej informacji - <https://www.practest.com.pl/epsilon>

Wydawnictwo AEH

ul. Okopowa 59,
01-043 Warszawa

✉ wydawnictwo@vizja.pl

Dyrektor - Wojciech Żyłko

☎ +48 660 496 879

✉ w.zylko@vizja.pl

w przypadku GHQ należy się zwrócić do Instytutu Medycyny Pracy im. prof. J. Nofera w Łodzi.

Oficyna Wydawnicza

mgr Monika Lipińska-Pawełek

tel. 42 631 47 18